



COUSSIN ANTI TÊTE PLATE

AVERTISSEMENTS ET INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ



FR: AVERTISSEMENT ! Ce produit est conçu pour soutenir la tête des nouveau-nés et aider à prévenir le syndrome de la tête plate. Utilisez uniquement le coussin pour sa fonction initiale. Toujours surveiller le bébé lorsqu'il utilise le coussin. Placez toujours le coussin sur une surface plane, stable et sécurisée. Ne pas utiliser dans un lit partagé avec un adulte. Ce coussin n'est pas un dispositif médical et ne remplace pas les recommandations médicales effectuées par un professionnel de santé. Toujours placer le bébé sur le dos pour dormir, conformément aux recommandations de prévention de mort subite du nourrisson et pour éviter tout risque de suffocation. Cessez d'utiliser le produit dès que le bébé est capable de se retourner ou s'asseoir sans assistance. Ce coussin n'est pas un jouet. Les éléments décoratifs tel que les oreilles ne sont pas conçues pour être machouillées ou manipulées de manière excessive. Vérifier régulièrement les coutures afin de prévenir tout risque d'ingestion d'éléments ou de suffocation. Ne pas utiliser le produit si il présente des signes d'usure ou si il est endommagé.

ATTENTION : Pour éviter les risques d'étouffement, conserver l'emballage hors de portée des bébés et des jeunes enfants.

GB: WARNING ! This product is designed to support newborns' heads and help prevent flat head syndrome. Use the cushion only for its intended purpose. Always supervise the baby while using the cushion. Always place the cushion on a flat, stable, and secure surface. Do not use in a shared bed with an adult. This cushion is not a medical device and does not replace medical advice from a healthcare professional. Always place the baby on their back to sleep, in accordance with recommendations to prevent sudden infant death syndrome and to avoid any risk of suffocation. Stop using the product as soon as the baby can roll over or sit up unaided. This cushion is not a toy. Decorative elements such as ears are not designed to be chewed or excessively handled. Regularly check the seams to prevent the risk of ingestion or suffocation from detached parts. Do not use the product if it shows signs of wear or damage.

CAUTION : To prevent the risk of suffocation, keep the packaging out of reach of babies and young children.

DE: WARNUNG ! Dieses Produkt ist dafür konzipiert, den Kopf von Neugeborenen zu stützen und einem Plattkopfsyndrom vorzubeugen. Verwenden Sie das Kissen nur für den vorgesehenen Zweck. Beaufsichtigen Sie das Baby immer, wenn es das Kissen benutzt. Legen Sie das Kissen immer auf eine flache, stabile und sichere Oberfläche. Nicht in einem Bett verwenden, das mit einem Erwachsenen geteilt wird. Dieses Kissen ist kein medizinisches Gerät und ersetzt nicht die medizinischen Empfehlungen eines Gesundheitsdienstleisters. Legen Sie das Baby immer auf den Rücken, um plötzlichem Kindstod vorzubeugen und das Risiko des Erstickens zu vermeiden. Hören Sie auf, das Produkt zu verwenden, sobald das Baby sich selbstständig drehen oder aufsetzen kann. Dieses Kissen ist kein Spielzeug. Dekorative Elemente wie Ohren sind nicht dafür ausgelegt, gekaut oder übermäßig behandelt zu werden. Überprüfen Sie regelmäßig die Nähte, um das Risiko von verschluckbaren Teilen oder Erstickung zu vermeiden. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es Abnutzungserscheinungen oder Schäden aufweist.

ACHTUNG : Um Erstickungsgefahren zu vermeiden, bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Babys und Kleinkindern auf.

NL: WAARSCHUWING ! Dit product is ontworpen om het hoofd van pasgeborenen te ondersteunen en te helpen voorkomen dat het hoofdje afgeplat raakt. Gebruik het kussen alleen voor het beoogde doel. Houd de baby altijd in de gaten tijdens het gebruik van het kussen. Plaats het kussen altijd op een vlakke, stabiele en veilige ondergrond. Gebruik het niet in een bed dat gedeeld wordt met een volwassene. Dit kussen is geen medisch hulpmiddel en vervangt geen medisch advies van een zorgprofessional. Leg de baby altijd op de rug te slapen, volgens de aanbevelingen ter voorkoming van wiegendood en om verstikkingsgevaar te voorkomen. Stop met het gebruik van het product zodra de baby zelfstandig kan omrollen of zitten. Dit kussen is geen speelgoed. Decoratieve elementen zoals oortjes zijn niet bedoeld om op te kauwen of overmatig mee te spelen. Controleer regelmatig de naden om het risico op inslikken van onderdelen of verstikking te voorkomen. Gebruik het product niet als het tekenen van slijtage vertoont of beschadigd is.

LET OP : Om verstikkingsgevaar te voorkomen, houd de verpakking buiten het bereik van baby's en jonge kinderen.

ES: ¡ADVERTENCIA ! Este producto está diseñado para sostener la cabeza de los recién nacidos y ayudar a prevenir el síndrome de cabeza plana. Use el cojín únicamente para su función original. Supervise siempre al bebé mientras utiliza el cojín. Coloque siempre el cojín sobre una superficie plana, estable y segura. No lo utilice en una cama compartida con un adulto. Este cojín no es un dispositivo médico y no sustituye las recomendaciones médicas realizadas por un profesional de la salud. Coloque siempre al bebé boca arriba para dormir, de acuerdo con las recomendaciones para prevenir el síndrome de muerte súbita del lactante y evitar cualquier riesgo de asfixia. Deje de usar el producto tan pronto como el bebé pueda girarse o sentarse sin ayuda. Este cojín no es un juguete. Los elementos decorativos como las orejas no están diseñados para ser mordidos o manipulados en exceso. Revise regularmente las costuras para prevenir el riesgo de ingestión de piezas o asfixia. No use el producto si muestra signos de desgaste o está dañado.

PRECAUCIÓN : Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga el embalaje fuera del alcance de bebés y niños pequeños.

IT: ATTENZIONE ! Questo prodotto è progettato per sostenere la testa dei neonati e aiutare a prevenire la sindrome della testa piatta. Utilizzare il cuscino solo per la sua funzione originale. Sorvegliare sempre il bambino durante l'uso del cuscino. Posizionare sempre il cuscino su una superficie piana, stabile e sicura. Non utilizzare in un letto condiviso con un adulto. Questo cuscino non è un dispositivo medico e non sostituisce le raccomandazioni di un professionista sanitario. Posizionare sempre il bambino sulla schiena per dormire, in conformità con le raccomandazioni per prevenire la sindrome della morte improvvisa del lattante ed evitare ogni rischio di soffocamento. Interrompere l'uso del prodotto non appena il bambino è in grado di girarsi o sedersi senza assistenza. Questo cuscino non è un giocattolo. Gli elementi decorativi come le orecchie non sono progettati per essere masticati o manipolati eccessivamente. Controllare regolarmente le cuciture per prevenire il rischio di ingestione di parti o soffocamento. Non utilizzare il prodotto se presenta segni di usura o è danneggiato.

ATTENZIONE : Per evitare rischi di soffocamento, tenere l'imballaggio fuori dalla portata di neonati e bambini piccoli.